



Distr.
GENERAL

A/C.5/53/58
29 April 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 143(а) повестки дня
АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ
ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ
МИРА: ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

ПОСОБИЯ В СВЯЗИ СО СМЕРТЬЮ ИЛИ ПОТЕРЕЙ ТРУДОСПОСОБНОСТИ

Записка Генерального секретаря

1. Информация, содержащаяся в приложении к настоящей записке, представляется во исполнение пунктов 16 и 17 резолюции 51/239 А Генеральной Ассамблеи от 17 июня 1997 года, в которой Ассамблея отметила, что по состоянию на 19 мая 1997 года насчитывалось 564 не обработанных в срок требования о компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, и просила Генерального секретаря ежеквартально представлять Ассамблее письменные доклады о ходе устранения отставания в обработке требований.

2. В первом ежеквартальном докладе от 28 октября 1997 года (А/52/538) была представлена информация, касающаяся случаев смерти или потери трудоспособности, за период по 30 июня 1997 года включительно с указанием общего числа не обработанных в срок требований, поступивших с 19 мая 1997 года, а также числа обработанных требований по состоянию на 30 сентября 1997 года. Во втором ежеквартальном докладе была представлена обновленная информация по состоянию на 31 декабря 1997 года (А/С.5/52/37), а в третьем ежеквартальном докладе - обновленная информация по состоянию на 31 марта 1998 года (А/С.5/52/50). В четвертом и пятом ежеквартальных докладах была представлена обновленная информация по состоянию соответственно на 30 июня 1998 года (А/С.5/53/16) и 30 сентября 1998 года (А/С.5/53/17 и Corr.1). Самая последняя обновленная информация по состоянию на 31 декабря 1998 года была представлена в шестом ежеквартальном докладе (А/С.5/53/51).

3. Настоящий документ представляет собой седьмой ежеквартальный доклад. В приложении к нему содержатся данные об общем числе требований, полученных от предоставляющих войска стран по состоянию на 31 марта 1999 года, с указанием числа требований, полученных после 19 мая 1997 года. Эти данные приводятся с разбивкой по странам (таблица А) и по операциям по поддержанию мира (таблица В). В таблице С сопоставляются данные об общем числе случаев смерти или потери трудоспособности, о которых сообщило руководство операций по поддержанию мира по состоянию на 31 марта 1999 года, и о числе соответствующих требований, представленных Секретариату.

4. Следует напомнить, что, как указано в шестом ежеквартальном докладе, по состоянию на 31 декабря 1998 года насчитывалось в общей сложности 208 необработанных требований. По состоянию на 31 марта 1999 года общее число необработанных требований составило 222. Из этого общего числа 47 требований относятся к не обработанным в срок, поскольку они были получены до 19 мая 1997 года. Остальные 175 требований были получены в период после 19 мая 1997 года. За период с 1 января по 31 марта 1999 года Секретариатом было получено в общей сложности 195 требований, из которых за тот же период было обработано 181 требование.

ПРИЛОЖЕНИЕ

А. Данные о не обработанных в срок требованиях о выплате компенсации в связи со случаями смерти или потери трудоспособности, имевшими место до 30 июня 1997 года включительно, по состоянию на 31 марта 1999 года (с разбивкой по странам)

Страна	Требования, полученные до 19 мая 1997 года	Требования, полученные после 19 мая 1997 года	Требования, обработанные в период с 19 мая 1997 года по 31 марта 1999 года ^а	Общее число необработанных требований
Аргентина	9	2	11	-
Австрия	35	14	24	25
Бангладеш	27	1	13	15
Бельгия	-	48	48	-
Бразилия	-	3	1	2
Болгария	41	19	60	-
Канада	12	66	50	28
Чешская Республика	7	-	7	-
Дания	-	22	15	7
Египет	42	5	47	-
Фиджи	26	-	26	-
Финляндия	1	84	84	1
Франция	107	225	320	12
Германия	3	-	3	-
Индия	-	1	-	1
Индонезия	8	-	7	1
Ирландия	37	33	70	-
Италия	56	13	69	-
Япония	-	1	-	1
Иордания	3	266	245	24
Малави	-	6	6	-
Малайзия	-	36	2	34
Непал	-	14	13	1
Нидерланды	-	4	3	1
Пакистан	1	7	8	-
Польша	64	158	202	20
Российская Федерация	11	-	6	5
Сенегал	1	1	2	-

Страна	Требования, полученные до 19 мая 1997 года	Требования, полученные после 19 мая 1997 года	Требования, обработанные в период с 19 мая 1997 года по 31 марта 1999 года ^a	Общее число необработанных требований
Словакия	6	1	7	-
Испания	10	2	12	-
Таиланд	2	1	3	-
Тунис	2	7	2	7
Турция	3	-	3	-
Украина	9	42	48	3
Объединенные Арабские Эмираты	-	3	-	3
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	23	18	10	31
Уругвай	2	3	5	-
Зимбабве	16	-	16	-
Всего	564	1 106	1 448	222

^a Включая требования, утвержденные к оплате, и отклоненные требования.

В. Данные о не обработанных в срок требованиях о выплате компенсации в связи со случаями смерти или потери трудоспособности, имевшими место до 30 июня 1997 года включительно, по состоянию на 31 марта 1999 года (с разбивкой по операциям по поддержанию мира)

Миссия	Требования, полученные до 19 мая 1997 года	Требования, полученные после 19 мая 1997 года	Требования, обработанные в период с 19 мая 1997 года по 31 марта 1999 года ^b	Общее число необработанных требований
ЮНОМОЗ	4	1	3	2
МООНПР	3	31	28	6
КМООНА	-	8	5	3
ООНВД	-	3	2	1
СООННР	30	58	57	31
ВСООНК	9	3	9	3
ВСООНЛ	140	177	313	4

Миссия	Требования, полученные до 19 мая 1997 года	Требования, полученные после 19 мая 1997 года	Требования, обработанные в период с 19 мая 1997 года по 31 марта 1999 года ^b	Общее число необработанных требований
ИКМООНН	2	6	4	4
МООНГ	2	2	2	2
ЮНОСОМ	104	62	133	33
СПРООН	-	17	17	-
СООНО	178	622	687	113
ЮНТАК	89	61	139	11
ВАООНВС	-	54	45	9
ЮНТАГ	3	1	4	-
Всего	564	1 106	1 448	222

^b Включая требования, утвержденные к оплате, и отклоненные требования.

С. Общее число случаев смерти или потери трудоспособности, о которых было сообщено, и представленных требований о выплате компенсации в связи со случаями, имевшими место до 30 июня 1997 года включительно, по состоянию на 31 марта 1999 года (с разбивкой по операциям по поддержанию мира)

Миссия	Случаи смерти		Случаи потери трудоспособности		Итого	
	Случаи, о которых сообщено	Требования	Случаи, о которых сообщено	Требования	Случаи, о которых сообщено	Требования
ЮНОМОЗ	21	10	50	3	71	13
МООНРЗС	3	-	5	-	8	-
МООНПР	22	18	50	20	72	38
КМООНА	27	6	56	2	83	8
ООНВД	16	-	54	3	70	3
СООННР	38	8	415	133	453	141
ВСООНК	162	3	87	16	249	19
ВСООНЛ	212	57	1 058	352	1 270	409

/...

Миссия	Случаи смерти		Случаи потери трудоспособности		Итого	
	Случаи, о которых сообщено	Требования	Случаи, о которых сообщено	Требования	Случаи, о которых сообщено	Требования
ИКМООНН	7	5	28	2	35	7
МООНГ	5	4	14	4	19	8
ЮНОСОМ	152	103	437	209	589	312
СПРООН	3	3	9	14	12	17
СООНО	196	146	1 501	691	1 697	837
ЮНТАК	41	50	52	132	93	182
ВАООНВС	7	1	57	53	64	54
ЮНТАГ	11	3	30	1	41	4
Всего	923^c	417	3 903^c	1 635	4 826^c	2 052

^c Соответствующие показатели числа случаев смерти и потери трудоспособности, о которых было сообщено в последнем очередном докладе Генерального секретаря, содержащемся в документе A/C.5/53/51 от 16 февраля 1999 года, составляли соответственно 979 и 4003. В настоящем очередном докладе указаны уменьшенные, скорректированные показатели числа случаев смерти (923) и потери трудоспособности (3903), что объясняется выверкой данных с Ситуационным центром Департамента операций по поддержанию мира Секретариата Организации Объединенных Наций. Расхождения с данными, указанными в предыдущих докладах, объясняются повторным вводом данных об одних и тех же случаях в результате того, что менялись места имя и фамилия, и ошибочным учетом некоторых случаев смерти или ранения военных наблюдателей или гражданских полицейских в качестве случаев, относящихся к воинским контингентам.
